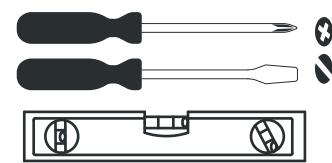
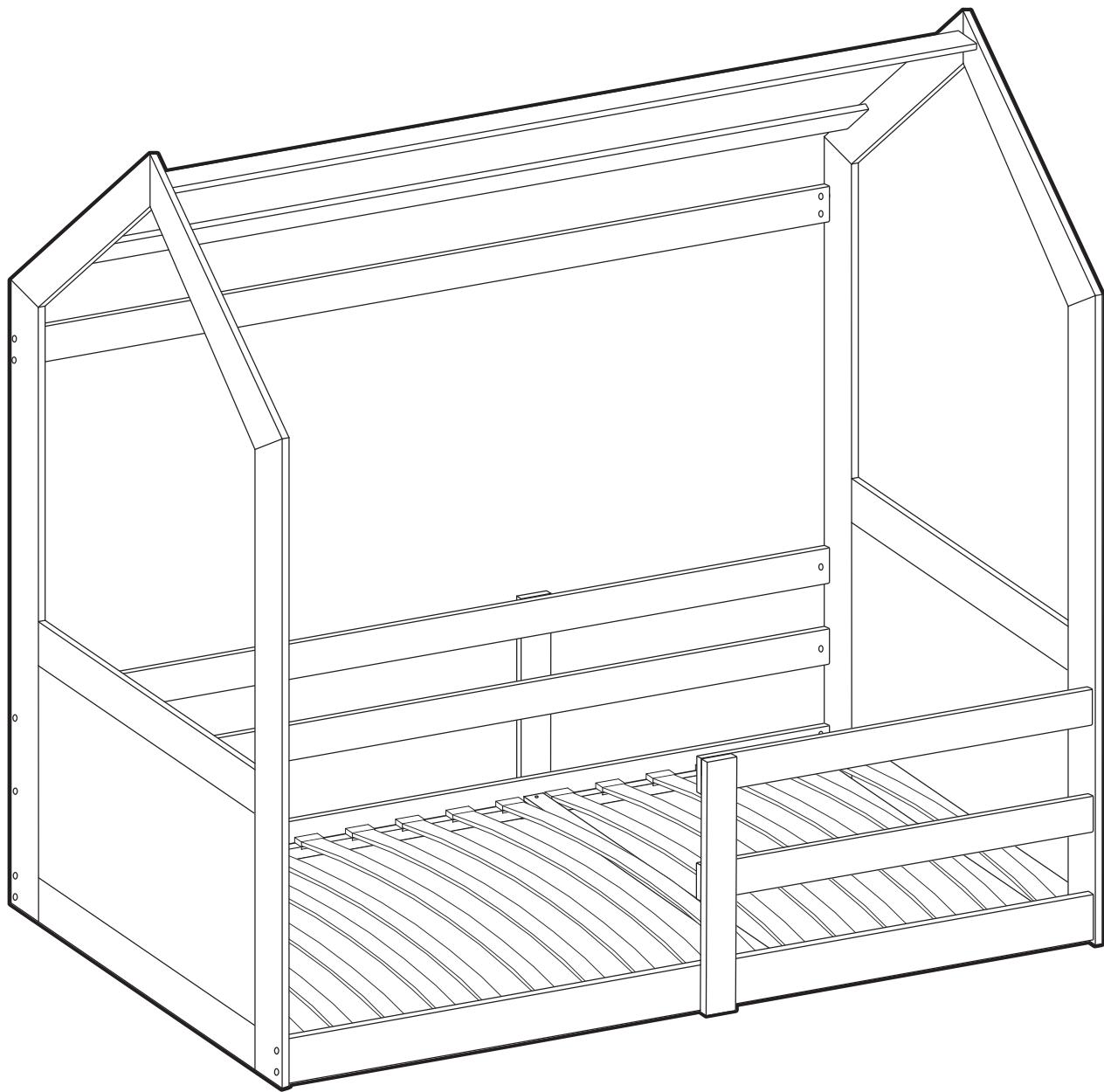
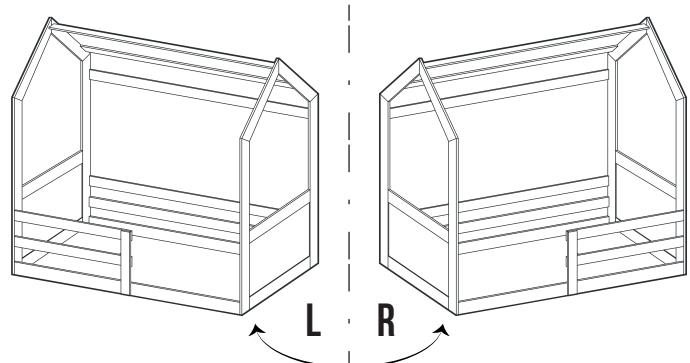
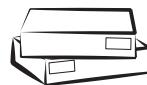


MIKI

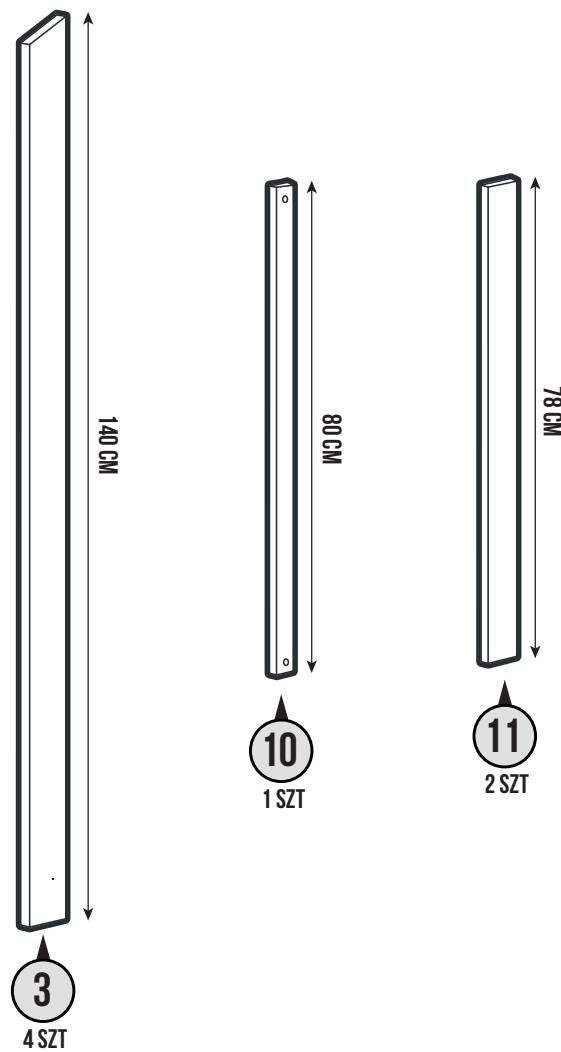
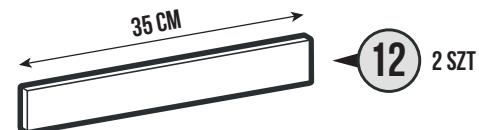
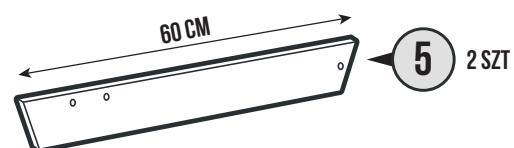
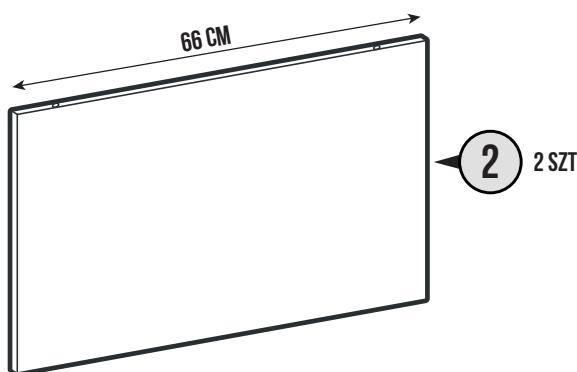
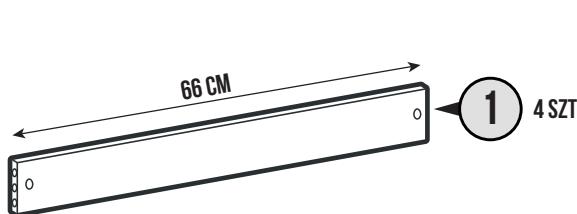
80X160

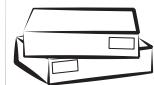
80X190



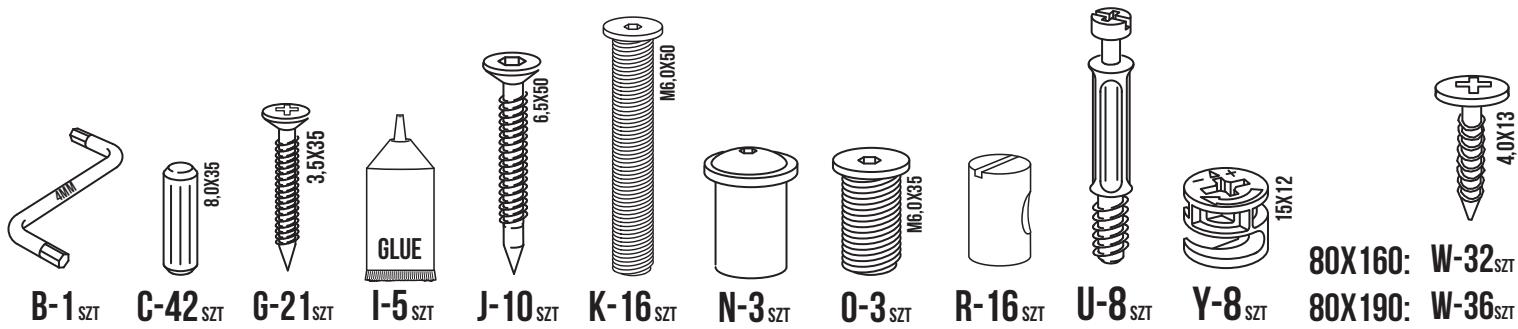
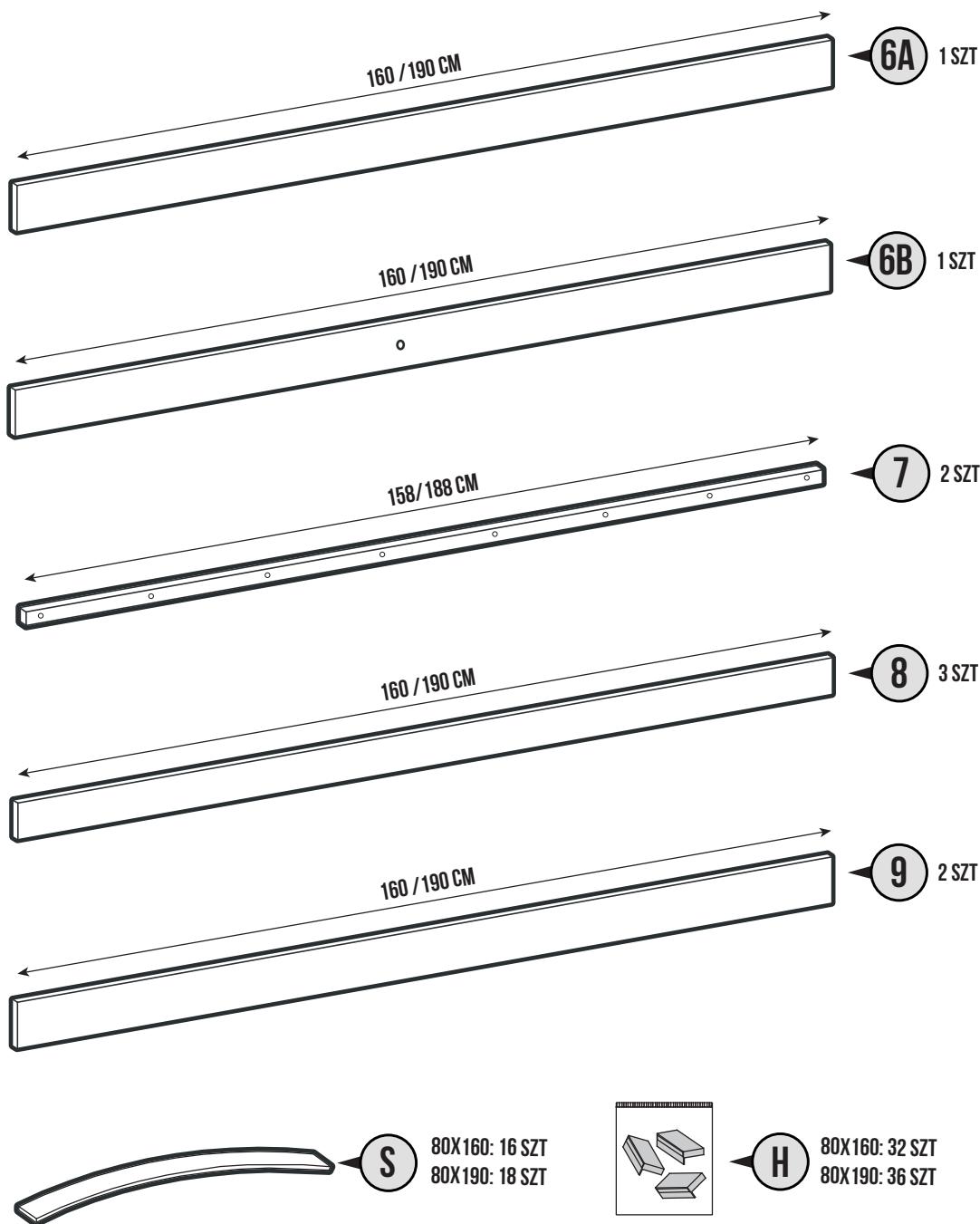


: 1/X



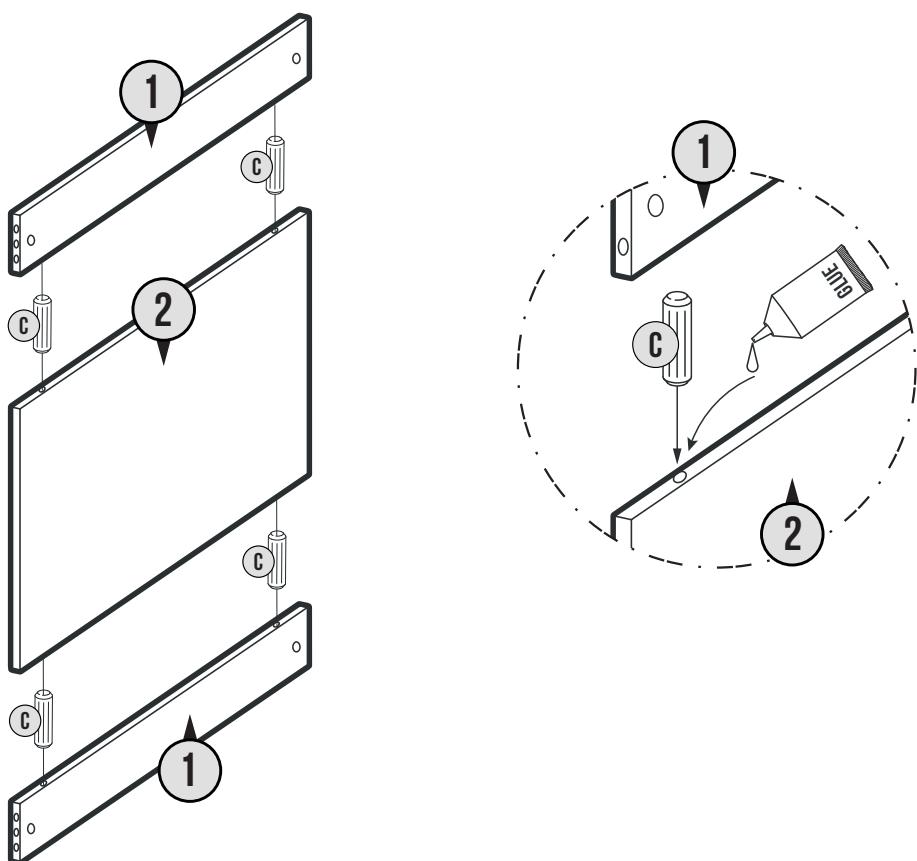


: 1/X

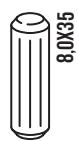


1

2X



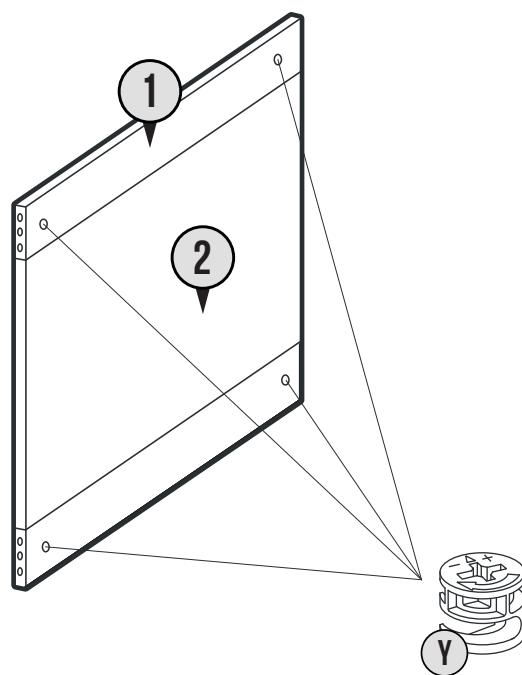
I-1 SZT



C-8 SZT

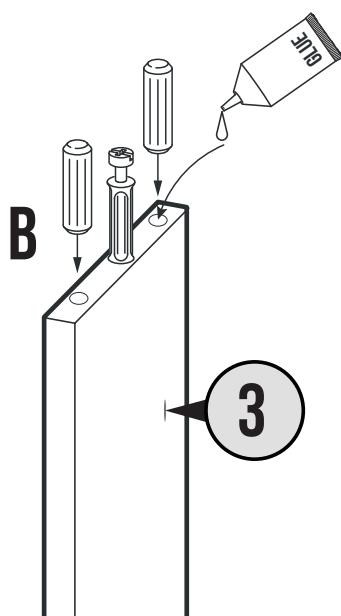
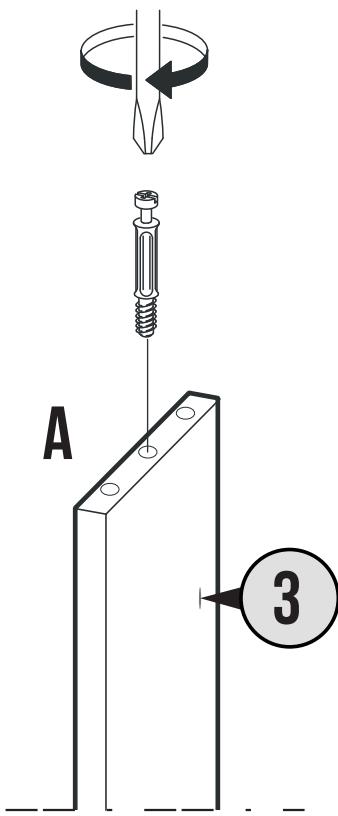
2

2X

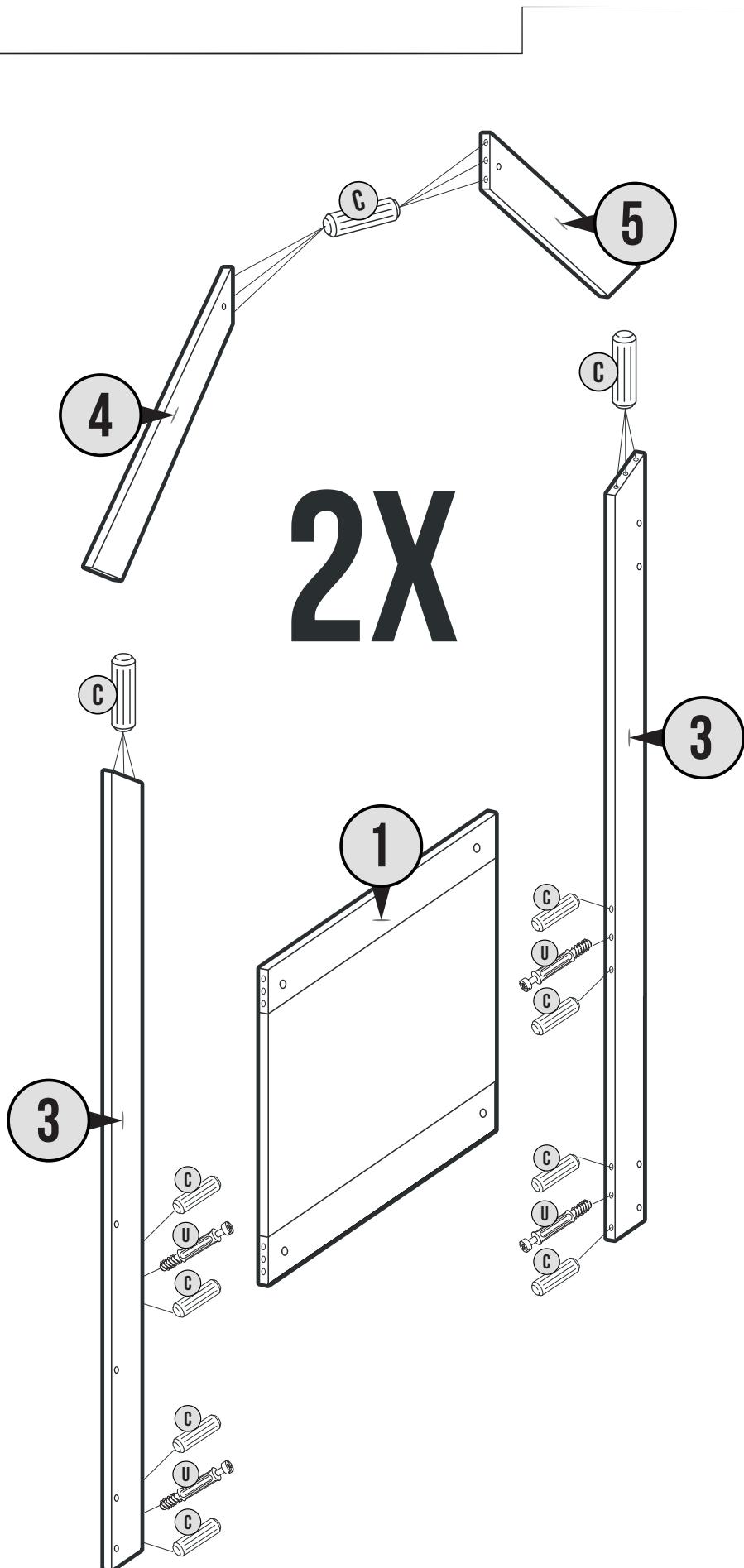


Y-8 SZT

3



U-8 SZT
I-1 SZT
C-34 SZT
GLUE
8,0X35



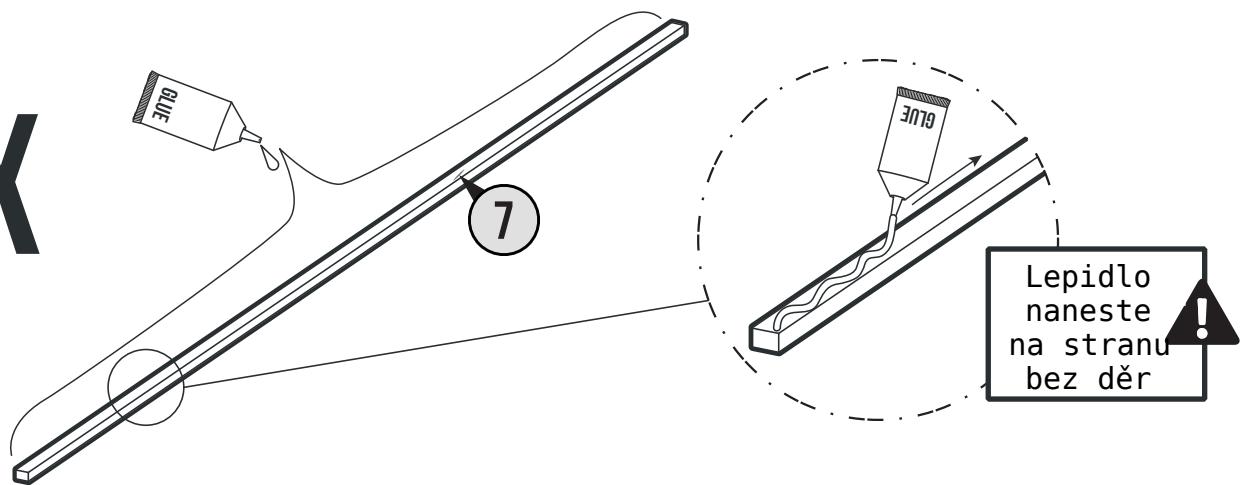
MIKI

4

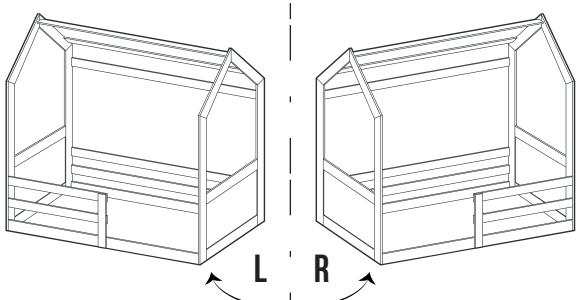
2X



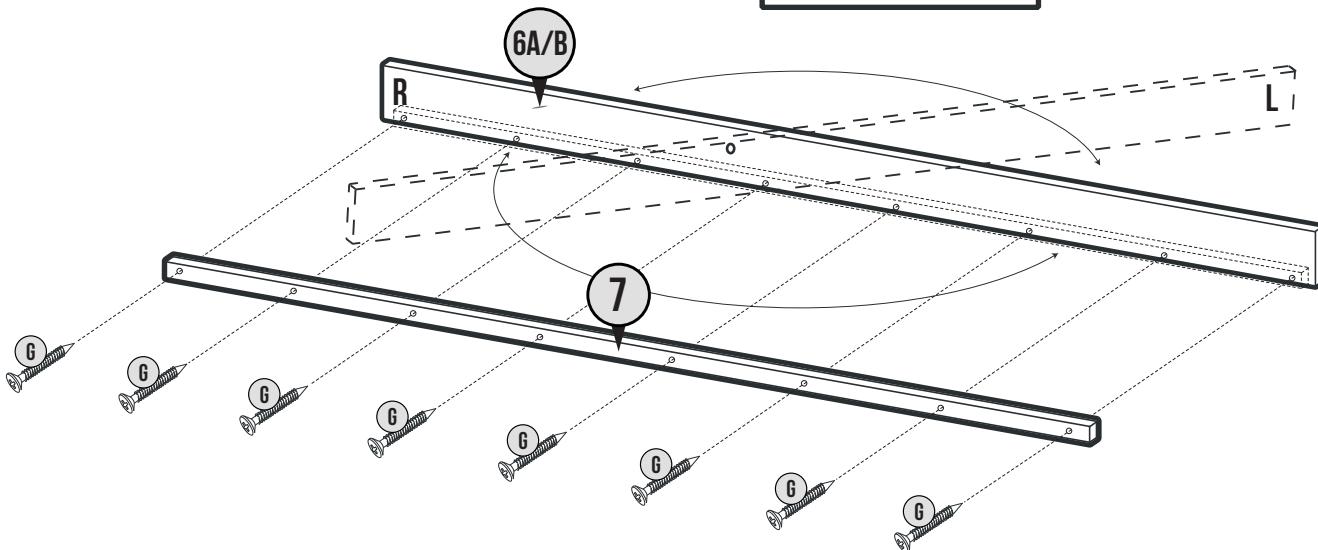
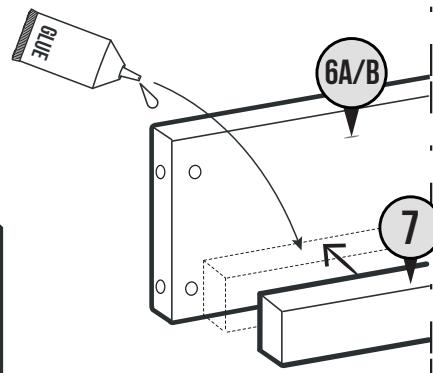
I-2 SZT



5



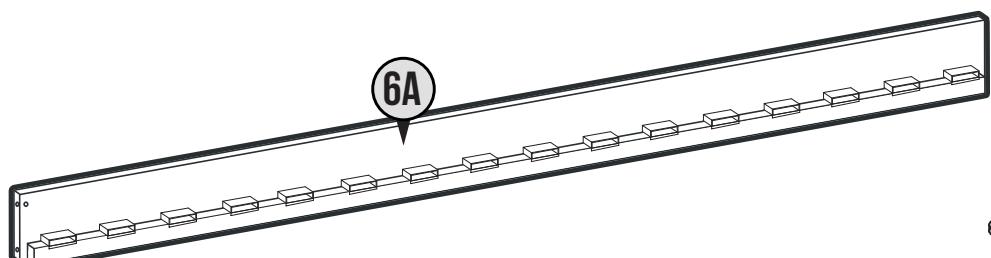
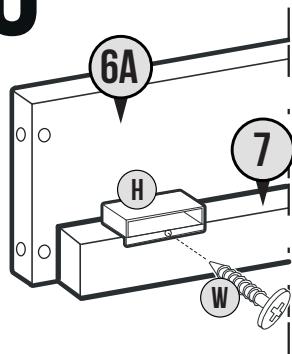
Nezapomeňte
prvky G
opratrne
prišroubovat



3,5X35

G-16 SZT

6

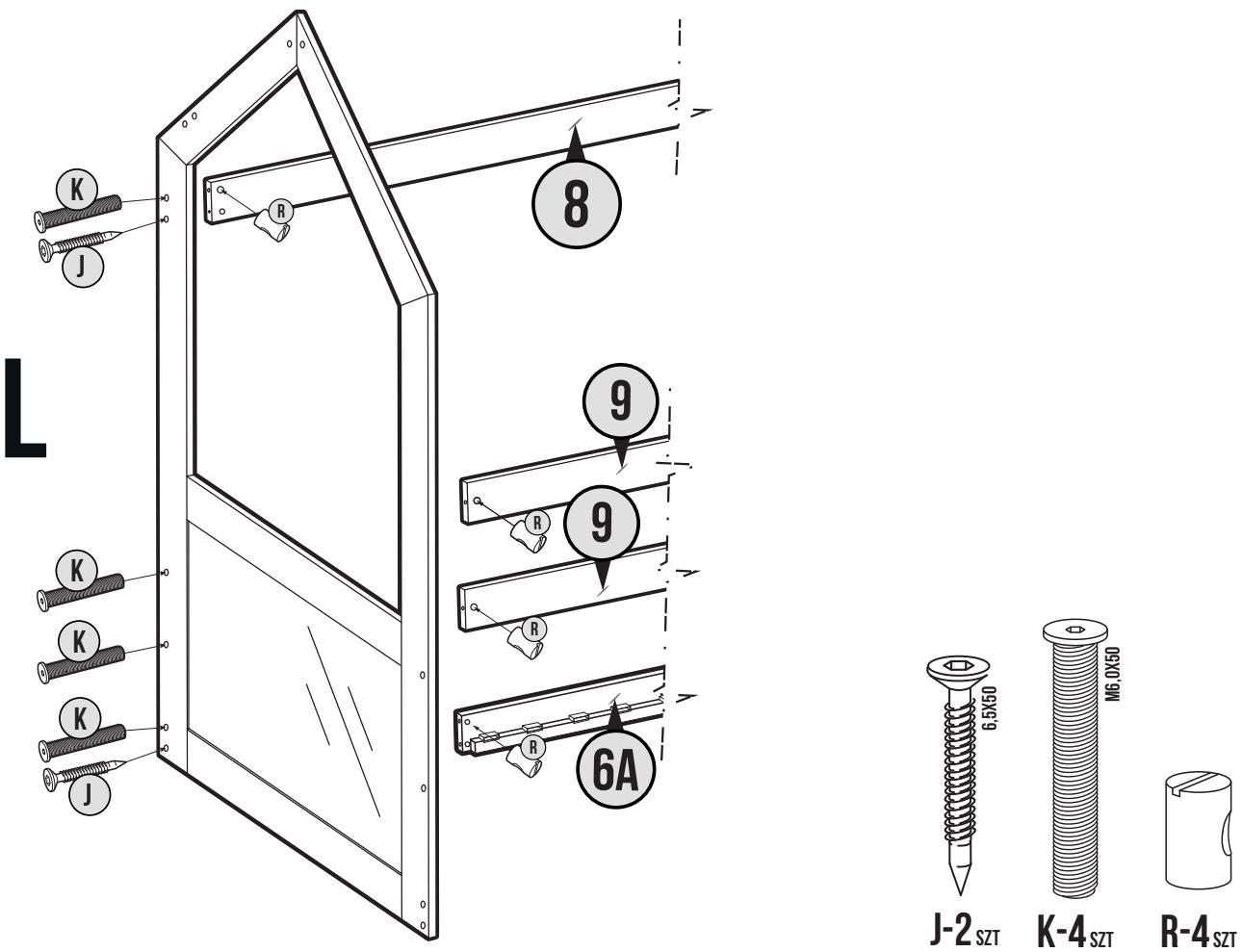


4,0X13

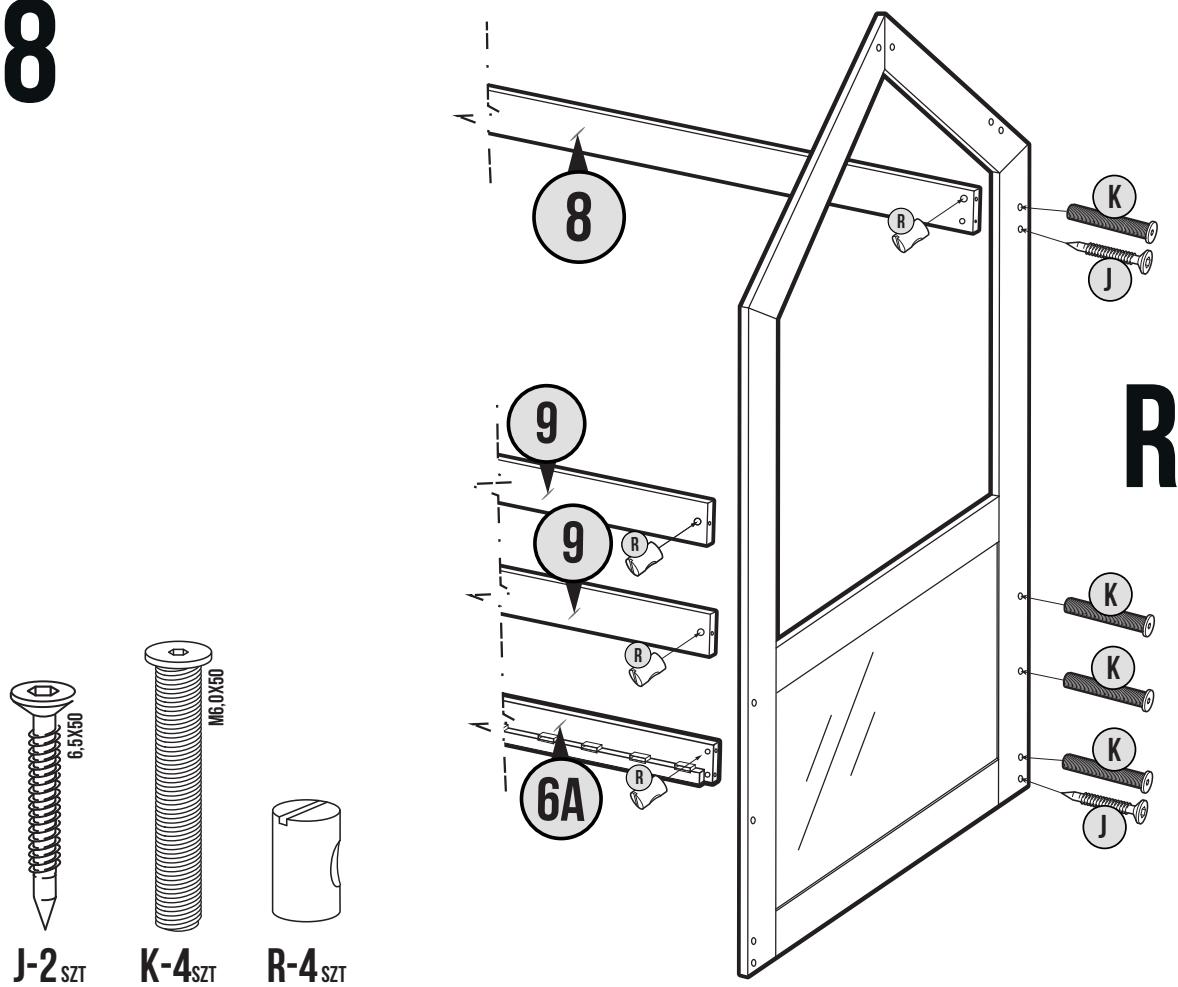
16/18X

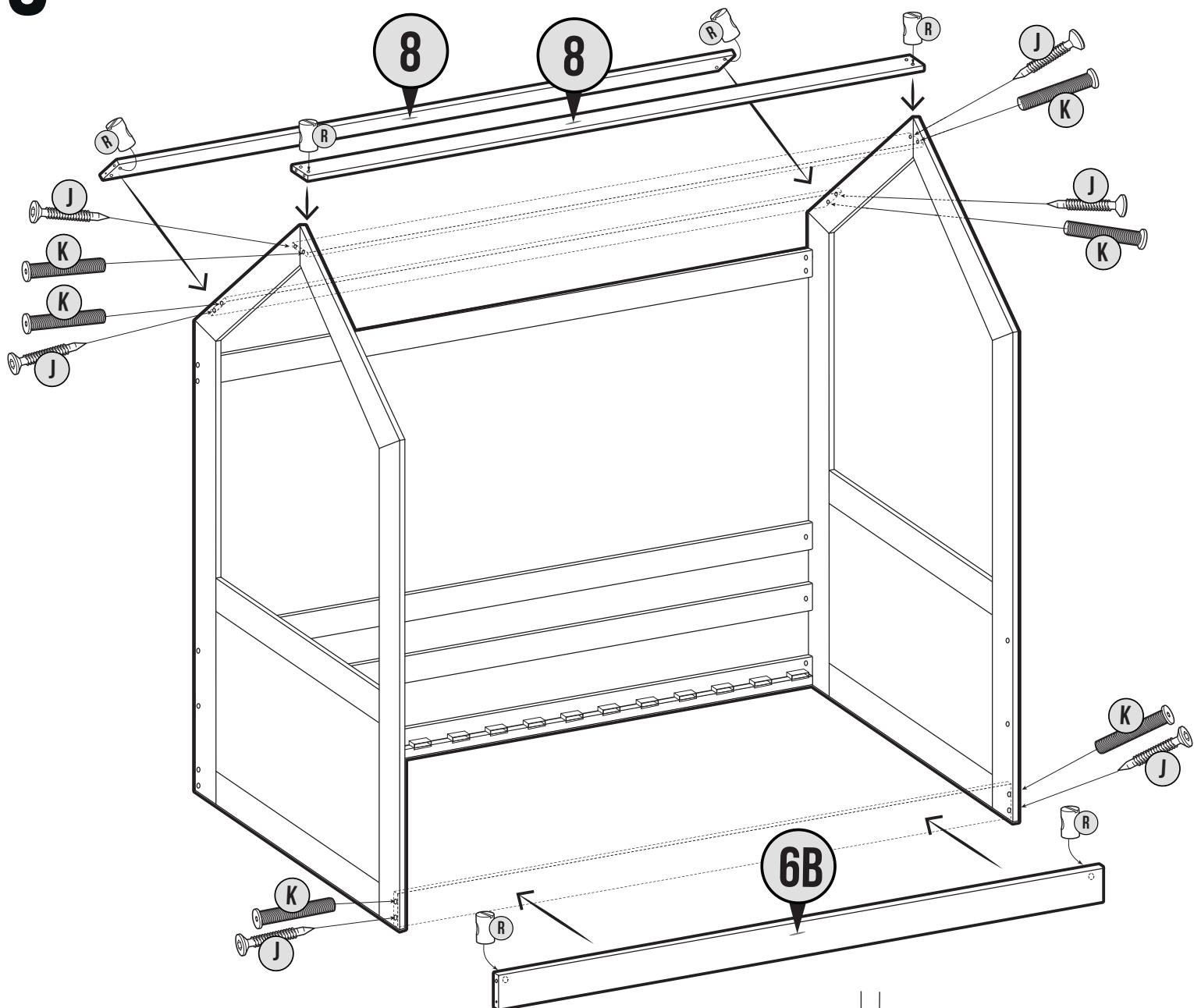
80X160: H-16 SZT W-16 SZT
80X190: H-18 SZT W-18 SZT

7

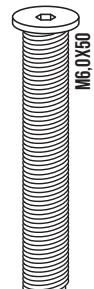


8





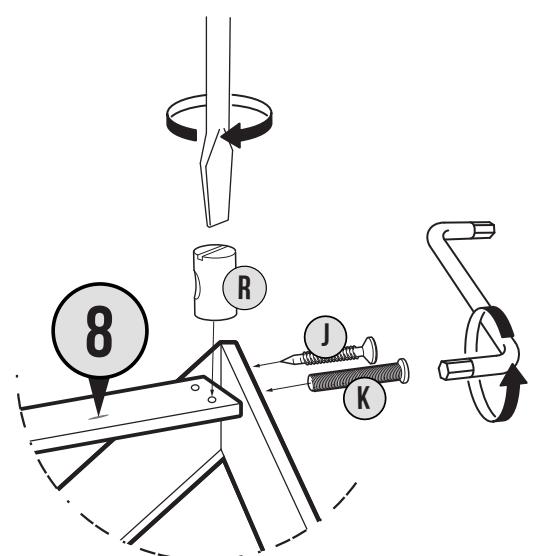
J-6 SZT
6.5x50



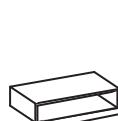
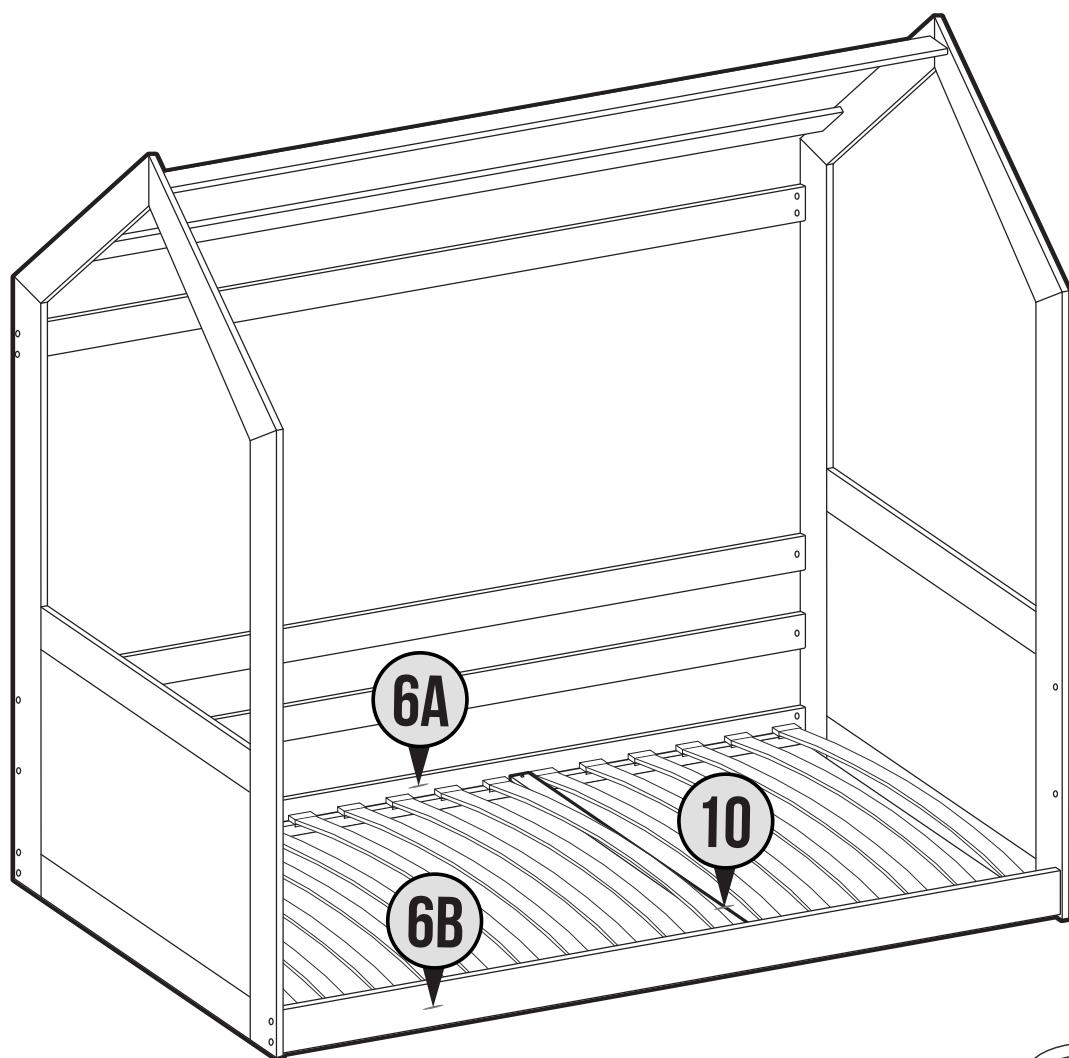
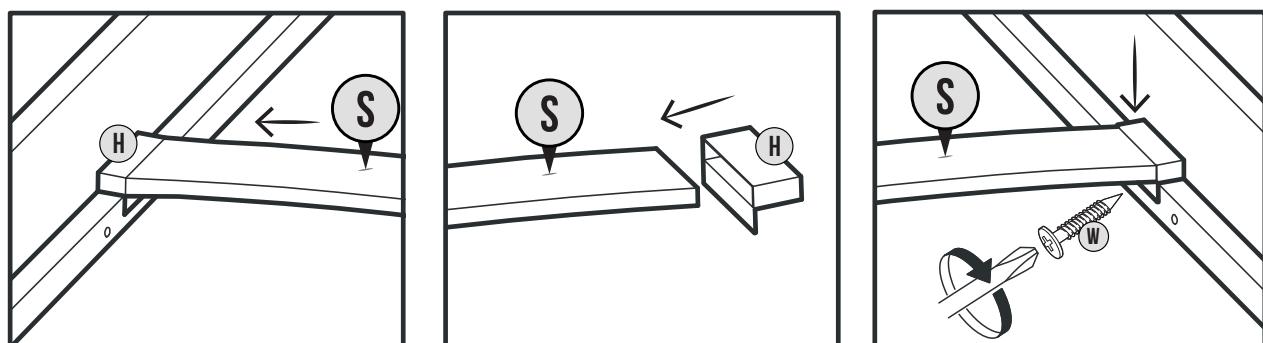
K-6 SZT
M6.0x60



R-6 SZT

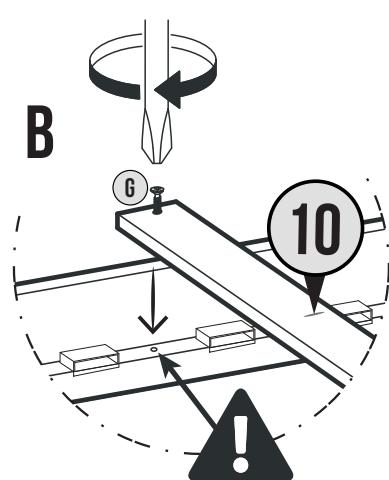
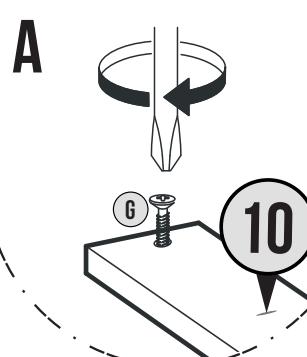


10

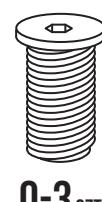
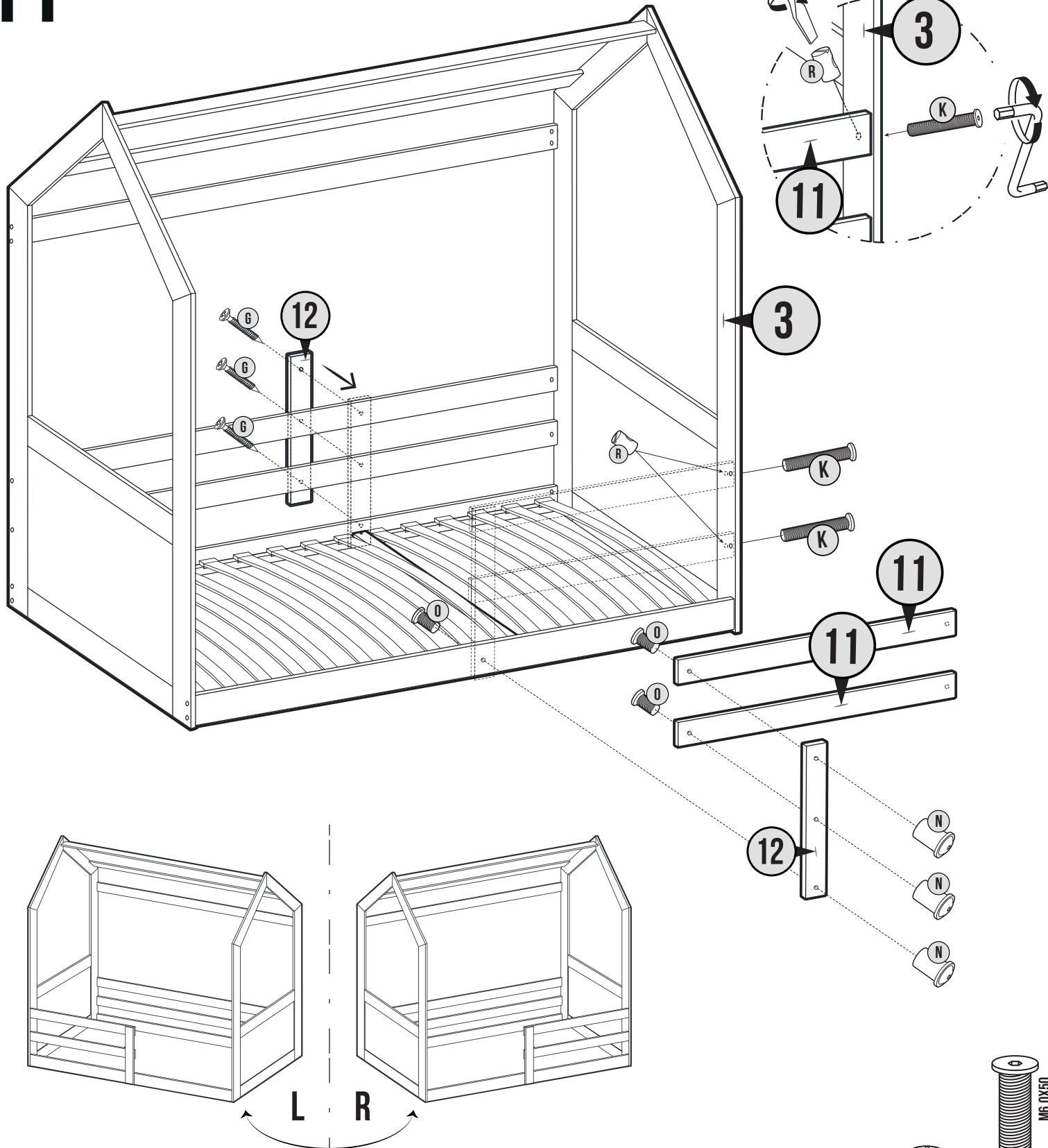


80X160: H-16_{SZT} W-16_{SZT}
80X190: H-18_{SZT} W-18_{SZT}

G-2_{SZT}



11



0-3 SZT



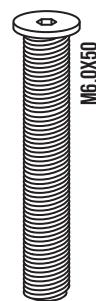
N-3 SZT



R-2 SZT



G-3 SZT



M6,0X50

USER'S MANUAL**IMPORTANT INFORMATION -KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Before using the product, the user is obliged to read and comply with the content contained in the USER'S MANUAL. Following the instructions will positively affect the durability, aesthetics and safe use of the product.

1. Furniture should be used in accordance with the manual and their construction.

2. The furniture is intended to be used indoors:

- Preferred conditions for furniture usage are rooms with mild humidity (40 - 70%) and air temperature (10 - 30° C)

- It is recommended to ventilate the rooms regularly, especially in the first month after purchasing the furniture

- Wooden parts have to be protected from sunlight in particular.

3. Leveling of the furniture is required.

4. In bedding containers, it is forbidden to store bedding with volume greater than the capacity of the container. It can lead to damage of the container's bottom.

5. Maximum thickness of the mattress on the upper level should not exceed 16 cm.

6. WARNING: Before assembling the furniture, check all the elements. If any item is missing or damaged, complaints must be reported immediately. If any structural element is missing or broken, the furniture should not be used.

7. Furniture should avoid contact with objects with sharp edges.

8. Wooden parts should be only cleaned with damp cloth. Do not use substances that are not dedicated for maintenance and cleaning of furniture. Please do not use heavy detergents!

9. It is forbidden to walk or jump on furniture. It may lead to breakage of furniture structure, which may lead to injury.

10. Maximum capacity of each level is 60 kg (600N)

11. WARNING: Upper bunk bed level is not suitable for children under 6 years, due to risk of falling out of the bed.

12. WARNING: Bunk beds can pose a serious risk of suffocation injuries if not used properly. Do not hang items such as (but not limited to): ropes, cords, cords, hooks, and straps on any part of the bed.

13. WARNING: In order to avoid the risk of the child being trapped between the bed and the wall, the distance of the safety rail from the wall should not exceed 75mm or be greater than 230mm. For safety reasons, the bed should be permanently mounted to the wall.

14. It is forbidden to sit on head- and footboards or other panels of the bed.

15. All connectors should be screwed tightly.

16. Check regularly that all fasteners are properly tightened

INSTRUKCJA I WARUNKI UŻYTKOWANIA MEBLI**WAŻNE - PRZECZYTAĆ UWAŻNIE - ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI**

Przed użyciem produktu, użytkownik jest zobowiązany do zapoznania się z przestrzeganiem treści zawartej w Instrukcji i Warunkach Użytkowania Mebli. Stosowanie się do instrukcji wpływie pozytywnie na trwałość, estetykę oraz bezpieczne korzystanie z produktu.

1. Meble należy użytkować zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem.

2. Meble przeznaczone są wyłącznie do użytku wewnętrznego:

- Optymalnymi warunkami dla mebli są pomieszczenia o umiarkowanej wilgotności (40-70%) oraz temperaturze powietrza (10-30° C)

- Zaleca się regularne wietrzenie pomieszczeń w szczególności w pierwszym miesiącu po zakupie mebli

- Elementy drewniane należy chronić przed intensywnym oddziaływaniami promieni słonecznych.

3. Wymagane jest wypoziomowanie mebli.

4. W szafach pod pojemnikach na pościel nie należy przechowywać pościeli i/lub innych przedmiotów w ilości większej od objętości. Może to skutkować oberwaniem się drzwi pojemnika.

5. Grubość materaca na górnym poziomie nie powinna przekraczać 16 cm.

6. OSTRZEŻENIE. Przed montażem mebli należy sprawdzić wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek elementu należy niezwłocznie zgłosić jego reklamację. Jeżeli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on złamany, mebel nie należy używać.

7. Należy unikać kontaktu mebli z przedmiotami o ostrych krawędziach.

8. Elementy drewniane należy czyszczyć jedynie suchą lub lekką wilgotną, miękką ściereczką. Nie należy używać substancji, które nie służą do konservacji i czyszczenia mebli. Nie używać ostrych detergentów!

9. Chodzenie i skakanie po meblach grozi złamaniem elementów konstrukcji mebla, co może grozić uszczerbkiem na zdrowiu.

10. Maksymalne obciążenie każdego poziomu siedziska / spania wynosi 60kg (600N).

11. OSTRZEŻENIE. Górnym poziomem łóżka nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 lat z powodu ryzyka wpadnięcia z łóżka.

12. OSTRZEŻENIE. Łóżka piętrowe mogą stanowić poważne ryzyko urazów związanych z uduszeniem, jeśli nie są używane prawidłowo. Nie należy zawieszac na żadnej części łóżka przedmiotów takich jak (ale nie tylko): liny, przewody, sznurki, haki i paski.

13. OSTRZEŻENIE. W celu uniknięcia ryzyka uwieńczenia dziecka między łóżkiem a ścianą, odległość górnej barierki zabezpieczającej od ściany nie powinna przekraczać 75mm lub być większa niż 230mm. Ze względu bezpieczeństwa łóżko powinno być na stałe przyzmocowane do ściany.

14. Zabrania się siadania na bocznikach mebli.

15. Wszystkie łączniki montażowe należy dobrze dokręcić, aby nie były luźne.

16. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie mocowania są odpowiednio dokręcone.

GEBRUIKSAANWIJZING**BELANGRIJK INFORMATIE - BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE**

Alvorens het product in gebruik te nemen, is de gebruiker verplicht om de volledige tekst van de gebruikershandleiding van het meubel te lezen. Houd er rekening mee dat het volgen van de instructies de duurzaamheid en esthetiek verlengt en een veilig gebruik van het product mogelijk maakt.

1. Meubels dienen gebruikt te worden in overeenstemming met de constructie en het doel ervan.

2. Het meubel is bedoeld voor gebruik binnenshuis in ruimes:

- De optimale omstandigheden voor meubels zijn kamers met een matige luchtvochtigheid (40-70%) en luchtemperatuur (10-30° C)

- Het is aan te raden om de kamers regelmatig te ventileren, zeker in de eerste maand na aanschaf van de meubels

- Houten elementen moeten vooraf worden beschermd tegen zonlicht

3. Het is noodzakelijk om het meubilair waterpas te stellen.

4. In beddengoedcontainers is het verboden om beddengoed met een groter volume dan de container zelf op te slaan. Het kan leiden tot schade aan de bodem van de container.

5. De maximale hoogte van de matras mag niet groter zijn dan 16 cm op de bovenste verdieping.

6. WAARSCHUWING: Meubels kunnen niet worden gebruikt als er een onderdeel ontbreekt of als een onderdeel kapot is. Controleer voor de montage alle onderdelen. Als een artikel ontbreekt of beschadigd is, moeten klachten onmiddellijk worden gemeld.

7. Vermijd contact van meubelen met scherpe voorwerpen.

8. Houten onderdelen mogen alleen met een vochtige doek worden schoongemaakt. Gebruik geen middelen die niet worden gebruikt voor het onderhoud en de reiniging van meubels. Gebruik geen zware wasmiddelen!

9. Het is verboden op meubelen te lopen of te springen. Het kan leiden tot breuk van de meubelstructuur, wat kan leiden tot letsel.

10. Maximale capaciteit van elk bed niveau is 60 kg (600N)

11. WAARSCHUWING: Het bovenste bed van het stapelbed is niet geschikt voor kinderen onder de 6 jaar, vanwege het risico om uit bed te vallen.

12. WAARSCHUWING: Stapelbedden kunnen bij ondeskundig gebruik een ernstig risico op verstikkingsletsel opleveren. Hang geen voorwerpen zoals (maar niet beperkt tot): touwen, koorden, haken en riemen aan enig deel van het bed.

13. WAARSCHUWING: Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste leuning en de muur niet groter zijn dan 75 mm of groter dan 230 mm. Om veiligheidsredenen moet het bed permanent aan de muur bevestigd worden.

14. Het is verboden op hoofdeinde/zijpanelen van het bed te zitten.

15. Alle verbindingen moeten goed worden aangedraaid, zodat ze niet los zitten.

16. Controleer regelmatig of alle componenten goed zijn vastgedraaid.

MANUAL DEL USUARIO**INFORMACIÓN IMPORTANTE - CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer y cumplir con el contenido del **MANUAL DEL USUARIO**. El seguimiento de las instrucciones afectará positivamente a la durabilidad, la estética y el uso seguro del producto.

1. Los muebles deben ser utilizados de acuerdo con el manual y su construcción.

2. Los muebles están destinados a ser utilizados en interiores:

- Las condiciones preferidas para el uso de los muebles son habitaciones con humedad (40 - 70%) y temperatura del aire (10 - 30° C)

- Se recomienda ventilar las habitaciones con regularidad, especialmente en el primer mes después de la compra de los muebles

- Las partes de madera tienen que ser protegidas de la luz solar en particular.

3. Es necesario nivelar los muebles.

4. En los contenedores de ropa de la cama, está prohibido almacenar ropa de la cama con un volumen superior a la capacidad del contenedor. Puede provocar daños en el fondo del contenedor.

5. El grosor máximo del colchón en el nivel superior no debe superar los 16 cm.

6. ATENCIÓN: Antes de montar el mueble, compruebe todos los elementos. Si falta algún elemento o está dañado, se debe reclamar inmediatamente. Si faltá o se rompe algún elemento estructural, el mueble no debe utilizarse.

7. Los muebles deben evitar el contacto con objetos con extremos afilados.

8. Las piezas de madera sólo deben limpiarse con un paño húmedo. 9. No utilice sustancias que no estén dedicadas al mantenimiento y limpieza de los muebles. Por favor, no utilice detergentes pesados.

9. Está prohibido andar o saltar sobre los muebles. Puede provocar la rotura de la estructura del mueble, lo que puede provocar lesiones.

10. La capacidad máxima de cada nivel es de 60 kg (600N)

11. ADVERTENCIA: El nivel superior de la litera no es adecuado para niños menores de 6 años, debido al riesgo de caída de la cama.

12. ADVERTENCIA: Las literas pueden suponer un grave riesgo de lesiones por asfixia si no se utilizan correctamente. No cuelgue artículos como (pero no limitados a): cuerdas, cordones, ganchos y correas en ninguna parte de la cama.

13. ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de que el niño quede atrapado entre la cama y la pared, la distancia de la barandilla de seguridad con respecto a la pared no debe superar 75 mm ni ser mayor de 230 mm. Por razones de seguridad, la cama debe estar permanentemente montada en la pared.

14. Está prohibido sentarse en los cabeceros y picos de otros paneles de la cama.

15. Todos los conectores deben estar bien atornillados.

16. Compruebe regularmente que todos los elementos de fijación están bien apretados.

BENUTZERHANDBUCH**WICHTIGE INFORMATIONEN - ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

Vor der Benutzung des Produkts ist der Benutzer verpflichtet, den Inhalt der **BEDIENUNGSANLEITUNG** zu lesen und zu befolgen. Die Befolgung der Anweisungen wird sich positiv auf die Haltbarkeit, die Ästhetik und die sichere Verwendung des Produkts auswirken.

1. Die Möbel müssen in Übereinstimmung mit dem Handbuch und ihrer Konstruktion verwendet werden.

2. Die Möbel sind für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt:

- Bevorzugte Bedingungen für die Nutzung der Möbel sind Räume mit einer Luftfeuchtigkeit von 40 - 70% und einer Lufitemperatur von 10 - 30° C.

- Es wird empfohlen, die Räume regelmäßig zu lüften, insbesondere im ersten Monat nach dem Kauf der Möbel.

- Holzteile müssen vor allem vor Sonnenlicht geschützt werden.

3. Die Möbel sollen gerade auf stabilem Fußboden aufgestellt werden.

4. Das Bettzeug soll nicht das Volumen des Stauraums überschreiten, sonst kann es zum Bodenbrechen des Stauraums führen.

5. Die maximale Dicke der Matratze auf der oberen Ebene sollte nicht 16 cm überschreiten.

6. ACHTUNG: Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau der Möbel alle Elemente. Fehlt ein Element oder ist es beschädigt, muss dies sofort reklamiert werden. Wenn ein Strukturelement fehlt oder gebrochen ist, darf das Möbelstück nicht benutzt werden.

7. Die Möbel sollten nicht in Berührung mit scharfen Gegenständen kommen.

8. Holzteile sollten nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Substanzen, die nicht für die Pflege und Reinigung von Möbeln vorgesehen sind. Bitte verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel!

9. Es ist verboten, auf den Möbeln zu laufen oder zu springen. Dies kann zu einem Bruch der Möbelstruktur führen, was wiederum Verletzungen zur Folge haben kann.

10. Die maximale Tragfähigkeit jeder Ebene beträgt 60 kg (600 N).

11. WARNING: Die obere Etagenbettebene ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet, da die Gefahr besteht, dass sie aus dem Bett fallen.

12. WARNING! Etagenbetten können bei unsachgemäßem Gebrauch zu ernsthaften Risiko von Erstickungsanfällen führen. Hängen Sie keine Gegenstände wie z. B. Seile, Kordeln, Schnüre, Haken und Gurte an irgendeinem Teil des Bettes auf.

13. WARNING: Um das Risiko zu vermeiden, dass sich das Kind zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt, sollte der Abstand des Sicherheitsgitters zur Wand nicht mehr als 75 mm betragen und nicht größer als 230 mm sein. Aus Sicherheitsgründen sollte das Bett fest an die Wand montiert werden.

14. Es ist verboten, sich auf Kopf- und Fußteile oder andere Teile des Bettes zu setzen.

15. Alle Verbindungslemente müssen fest verschraubt sein.

16. Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Verbindungselemente richtig angezogen sind.

MANUEL DE L'UTILISATEUR**INFORMATIONS IMPORTANTES - CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTRÉRIEURE**

Avant d'utiliser le produit, l'utilisateur est obligé de lire et de respecter le contenu du **MANUEL**. On rappelle que le respect des règles contenues dans le manuel s'étendra à la durabilité, l'esthétique et la sécurité d'utilisation du produit.

1. Les meubles doivent être utilisés conformément au manuel et à leur construction.

2. Les meubles sont destinés à être utilisés à l'intérieur :

- Les conditions préférées pour l'utilisation des meubles sont des pièces avec une humidité (40 - 70 %) et une température de l'air (10 - 30° C).

- Il est recommandé d'aérer régulièrement les pièces, surtout au cours du premier mois après l'achat du meuble.

- Les parties en bois doivent être protégées de la lumière du soleil en particulier.

3. Il est nécessaire que les meubles soient uniformément positionnés / nivelés.

4. Dans les conteneurs à literie, il est interdit de stocker de la literie dont le volume est supérieur à la capacité du conteneur. Cela peut entraîner une détérioration du fond du conteneur.

5. L'épaisseur maximale du matelas au niveau supérieur ne doit pas dépasser 16 cm.

6. AVERTISSEMENT : Avant de monter le meuble, vérifiez tous les éléments. Si un élément est manquant ou endommagé, les réclamations doivent être signalées immédiatement. Si un élément structurel est manquant ou cassé, le meuble ne doit pas être utilisé.

7. Les meubles doivent éviter tout contact avec des objets à bouts pointus.

8. Les parties en bois doivent être nettoyées uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de substances qui ne sont pas destinées à l'entretien des meubles. N'utilisez pas de détergents lourds !

9. Il est interdit de marcher ou de sauter sur les meubles. Cela peut entraîner la rupture de la structure du meuble, ce qui peut conduire à des blessures.

10. La capacité maximale de chaque niveau est de 60 kg (600N).

11. AVERTISSEMENT : le niveau supérieur du lit superposé ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans, en raison du risque de chute du lit.

12. AVERTISSEMENT : Les îlots superposés peuvent présenter un risque sérieux de blessures par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. N'accrochez pas d'éléments tels que (mais sans s'y limiter) : cordes, cordon, crochets et sangles sur une quelconque partie du lit.

13. AVERTISSEMENT : Afin d'éviter le risque que l'enfant soit coincé entre le lit et le mur, la distance entre la barrière de sécurité et le mur ne doit pas dépasser 75 mm ou être supérieure à 230 mm. Pour des raisons de sécurité, le lit doit être fixé au mur de manière permanente.

14. Il est interdit de s'asseoir sur les têtes et pieds de lit ou sur d'autres panneaux du lit.

15. Tous les connecteurs doivent être serrés fermement.

16. Vérifiez régulièrement que toutes les fixations sont correctement serrées.

MANUALE DELL'UTENTE**INFORMAZIONI IMPORTANTI - CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**

Prima di utilizzare il prodotto, l'utente è tenuto a leggere e rispettare il contenuto del **MANUALE UTENTE**. Il rispetto delle istruzioni garantisce la durata, l'estetica e l'uso sicuro del prodotto.

1. I mobili devono essere utilizzati in conformità con il manuale e la loro costruzione.

2. I mobili sono destinati ad essere utilizzati all'interno:

- Le condizioni preferite per l'uso dei mobili sono stanze con umidità (40 - 70%) e temperatura dell'aria (10 - 30° C).

- Si raccomanda di ventilare le stanze regolarmente, specialmente nel primo mese dopo l'acquisto dei mobili

- Le parti in legno devono essere protette dalla luce solare in particolare.

4. Nei contenitori di biancheria da letto, è vietato conservare biancheria da letto con un volume superiore alla capacità del contenitore. Questo può portare al danneggiamento del fondo del contenitore.

5. Lo spessore massimo del materasso sul letto superiore non deve superare i 16 cm.

6. ATTENZIONE: Prima di montare il mobile, controllare tutti gli elementi. Se qualche elemento manca o è danneggiato, i reclami devono essere segnalati immediatamente. Se qualche elemento strutturale manca o è rotto, il mobile non deve essere usato.

7. Evitare il contatto dei mobili con oggetti con estremi taglienti.

8. Le parti in legno devono essere pulite solo con un panno umido. Non usare sostanze che non siano dedicate alla manutenzione e alla pulizia dei mobili. Non usare detergenti aggressivi!

9. È vietato camminare o saltare sui mobili. Questo può causare la rottura della struttura del mobile, che può portare a lesioni.

10. La capacità massima di ogni livello è di 60 kg (600N)

11. ATTENZIONE: Il livello superiore del letto a castello non è adatto ai bambini sotto i 6 anni, a causa del rischio di caduta dal letto.

12. ATTENZIONE: I letti a castello possono comportare un grave rischio di lesioni per asfixia se non utilizzati correttamente. Non appendere oggetti come (ma non solo): corde, spaghetti, cordoni, ganci e cinture su qualsiasi parte del letto.

13. ATTENZIONE: Per evitare il rischio che il bambino rimanga intrappolato tra il letto e la parete, la distanza della barra di protezione dalla parete non deve superare i 75 mm o essere maggiore di 230 mm. Per motivi di sicurezza, il letto dovrebbe essere fissato in modo permanente alla parete.

14. È vietato sedersi su testiera, pediera o altri pannelli del letto.

15. Tutti i connettori devono essere avvitati saldamente.

16. Controllare regolarmente che tutti i dispositivi di fissaggio siano ben serrati.

MANUAL UTILIZATORULUI**INFORMATII IMPORTANTI - PĂSTRAȚI PENTRU REFERINTE VITOARE**

Înainte de a utiliza produsul, utilizatorul este obligat să citească și să respecte conținutul cuprins în **MANUALUL UTILIZATORULUI**. Respectarea instrucțiunilor va influența în mod pozitiv durabilitatea, estetică și utilizarea în siguranță a produsului.

1. Mobilierul trebuie utilizat în conformitate cu manualul și cu construcția acestuia.

2. Mobilierul este destinat a fi utilizat în interior:

- Condițiile preferate pentru utilizarea mobilierului sunt încăperi cu umiditate (40 - 70%) și temperatură aerului (10 - 30° C).

- Se recomandă aerisirea regulată a încăperilor, în special în prima lună de

KASUTUSJUHEND

OLULINE TEAVE - SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Enne toote kasutamist on kasutaja kohustatud lugema ja järgima KASUTUSJUHENDI sisu. Juhi järgimine mõjutab positiivselt toote vastupidavust, esteetilisust ja ohutut kasutamist.

1. Mööblit tuleb kasutada vastavalt kasutusjuhendile ja nende konstruktsioonile.

2. Mööbel on mõeldud kasutamiseks siseruumides:

- Mööblit kasutamiseks eelistatakse tingimusel on ruumid, kus on kerge õhuuniiskus (40 - 70%) ja õhutemperatuur (10 - 30 °C).

- Soovitatakse on ruume regulaarselt tuulutada, eriti esimesel kuul pärast mööblit ostmist.

- Puidust osi tuleb kaitsta pikkesevalguse eest.

- Mööblit tasandatada on vajalik.

- Voodipesi konteinerites on keelatud hoida voodipesu, mille maht ületab konteineri mahutavust. See võib põhjustada konteineri põhja kahjustumist.

- Mõdratis maksimaalne pakus ülemisel tasandil ei tohi ületada 16 cm.

6. HOIATUS: Enne mööblit kokkupuudet kontrollige köiki elemente. Kui mõni element on puudu või kahjustatud, tulbe sellest viivitamatult teatada. Kui mõni konstruktiooni element on puudu või katki, ei tohi mööblit kasutada.

7. Mööbel peab vältima kokkupuudet teravate otstega esemeteaga.

8. Puidust osi tuleks puhastada ainult niiske lapiga. Ärge kasutage aineid, mis ei ole mõeldud mööblit hooldamiseks ja puhamastiseks. Ärge kasutage raskeid puhastusvahendeid!

9. Mööbliste on keelatud köönidla või hüpatu. See võib põhjustada mööbli konstruktsiooni purunemist, mis võib põhjustada vigastusi.

10. Iga tasandi maksimaalne kandevõime on 60 kg (600N).

11. HOIATUS: Ülemine korruuse vooditase ei sobi alla 6-aastastele lastele, kuna on oht voodist välja kukuda.

12. HOIATUS: Narivoodid vöövad kujutada endast tösist läbumbisohtu, kui neid ei kasutata nõuetekohaselt. Ärge riputage voodi mis tahes osa külge selliseid esemeid nagu (kuid mitte ainult): köled, nööril, nööril, konkuss ja riham.

13. HOIATUS: Selleks, et vältida lapsi kinnipäimähise ohtu voodi ja seina vaheli, ei tohi turvaraudute kaugus seisnast ületada 75 mm ega olla suurem kui 230 mm. Ohutuse tagamiseks peaks voodi olema püsivalt seinalt kinnitatud.

14. Voodi pea- ja jalataladel või muudel paneelidel on keelatud istuda.

15. Köiki ühenduseid peab vältima kinnitatud.

16. Kontrollige regulaarselt, et köök kinnitusvahendil oleksid korralikult kinni keeratud.

HU

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

FONTOS INFORMÁCIÓK - ÓRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA

A termék használata előtt a felhasználó köteles elolvasni és betartani a HASZNÁLATI KÉZIKÖNYVben foglaltakat. Az utasítások betartása pozitívan befolyásolja a termék tartosságát, esztétikáját és biztonságos használatát.

1. A bútorokat a zökörnyvel és a felületekkel összhangban kell használni.

2. A Mööbler beltéri használatra szánják:

- A bútorok használatakor elönys feltételei a pártartalom (40-70%) és a levegő hőméréséleket (10-30 °C) biztosító hűtéségek.

- A helyiségeket ajánlott rendszeresen szellőztetni, különösen a bútor megvásárlását követő első hónapban.

- A fá részeket különösen a napfénytől kell védeni.

3. A bútorok kiogenyítése szükséges.

4. Az ágynevműtárgyalóban tilos a tárólövedény befogadóképességénél nagyobb térfogatú ágyenyműt trolóni. Ez a konténer aljának sérüléséhez vezethet.

5. A matrac maximális vastagságára a felső szinten nem haladhatja meg a 16 cm-t.

6. FIGYELMEZTÉS: A bútor összeszerelés előtt ellenőrizze az összes elemet. Ha bármelyik elem hiányzik vagy sérült, a reklámactit azonnali jelenteni kell. Ha bármely szerkezeti elem hiányzik vagy törött, a bútor nem használható.

7. A bútoroknak kerüljenek kell az élets végső tárgyakkal való rövidrejtezés.

8. A fá részeket csak nedves ruhával szabad tisztítani. Ne használjon olyan anyagokat, amelyek nem a bútorok karbantartására és tisztítására szolgálnak. Kérjük, ne használjon rétez tisztítószereket!

9. Tilos a bútorokon járkálni vagy ugrálni. Ez a bútorszerkezet töréséhez vezethet, ami sérelést okozhat.

10. Az egész szintek maximális terhelhetősége 60 kg (600N).

11. FIGYELMEZTÉS: A felső emeletes ágy szintje nem alkalmás 6 év alatti gyermekek számára, az ágyból való kiesés veszélyezteti.

12. FIGYELMEZTÉS: A emeletes ágyak nem megfelelő használattal esetén komoly fáradtságot sérülésveszélyt jelenthetnek. Ne akasszon fel olyan tárgyat, mint például a gyermeket.

13. FIGYELMEZTÉS: Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermek az ágy és a fal között szoruljon, a bútorosztal körül távolsgára a faltól nem haladhatja meg a 75 mm-t, és nem lehet nagyob, mint 230 mm. Biztonsági okokból az ágyat tartósan a falhoz kell rögzíteni.

14. Tilos az ágy fej- és lábtámlájára vagy más paneljére lülni.

15. minden csatlakozt szorosan be kell csavarozni.

16. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden kötőelem megfelelően meg van-e húzva.

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMĀTA

SVĀRĪGA INFORMĀCIJA - SAGLABĀJĪT TURPMĀKAI ATSAUCEI

Pirms izstrādājuma lietošanas lietotājam ir jāizlasa un jāievēro lietošanas pamācība iekļautais saturs. Norādījumu ievērošana pozitīvi ietekmēs izstrādājuma ilgmūžu, estētiku un drošu lietošanu.

1. Mēbeles jālieto saskaņā ar lietošanas instrukciju un to konstrukciju.

2. Mēbeles ir paredzēti lietošanai īekštelpās:

- Ieteicamie mēbeli lietošanas apstākļi ir telpas ar mitrumu (40 - 70%) un gaisa temperatūru (10 - 30 °C).

- Ieteicamais regulāri vēdinātā telpas, ipaši pirmajā mānesi pēc mēbeli legādes.

- Koka detaljas ipaši jāizsargā no saules gaismas.

- Mēbeles ir jāizlīdzinā.

- Gultas velas konteineros aizliegt uzglabāt gultas velu, kuras tilpums pārsniedz konteineru ietilpību. Tas var izraisīt konteinerē dibena bojājumus.

- Maksimālais matracu biezums augšājā līmenī nedrīkst pārsniegt 16 cm.

6. BRIDĀJUMS: Pirms mēbeli montāžas pārbaudot visus elementus. Ja kāda elementa trūkums vai tas ir bojāts, nekavējoties jāzīpējāt pārdābūtā.

7. Mēbelēm jāzīvājās no saskares ar priekšmetiem ar asem galīem.

8. Koka detaljas jātākai tai miru drānu. Nedrīkst lietot vielas, kas nav paredzētas mēbelju uzturēšanai un tīrīšanai. Nelietojiet smagus mazgāšanas līdzekļus!

9. Aizliegt stāgt valētā pārējā mēbelēm.

10. Katrā līmenā maksimālā kravnesiba ir 60 kg (600 N).

11. BRIDĀJUMS: augšājās distāvijā gultas līmenis nav piemērots bērniem līdz 6 gadu vecumam, jo pastāv risks izkrit.

12. BRIDĀJUMS: Ja distāvju gulta netiek pareizi lietota, var rasties nopietns nosmakšanas traumu risks. Neuzkariniet tāduši tārīkni pārķēsmētus kā (bet ne tikai): virves, auklas, aukus, akus un siksns uz jebkuras gultas dājas.

13. BRIDĀJUMS: Lai izvairītos no riska, ka bērns var iespējāt starp gultu un sienu, drošības sliežu attālumam no sienus nav jāņemējāt pārsniegt 75 mm vai būt lielākam par 230 mm. Drošības apsvērumu dēļ gulta ir pastāvīgi jāpiestiprina pie siens.

14. Aizliegt sēdit uz gultas galvas un kāju vai citiem paneļiem.

15. Visiem sienasnojām jābūt cieši pieskrūvētiem.

16. Regulari pārbaujet, vai visi stīprinājumi ir pareizi pievilkti.

LT

VARTOTOJO VADOVAS

SVARĪGA INFORMĀCIJA - SAUGOKITE, KAD ATEITYE GALĒTUMĒTE SUSPAŽINTI

Prieš pradēdamas naudoti gaminji, naudotojas privāto perspektīvi ir laikytis VARTOTOJO VADOVO turinu. Instrukciju laikymasis turēs jātikom gaminjo ilgaamžīkumui, estetiski ir sagūtai jaugām naudojumu.

1. Baldai turi būti naudojami laikantis instrukcijos ir jų konstrukcijos.

2. Baldai skirti naudoti patalpose:

- Tinkamais baldi naudojimo salygos yra patalpos, kuriose yra drēgmė (40-70 %) ir oro temperatūra (10-30 °C).

- Patalpos rekomenduojama reguliarai vedyti, ypač pirmajį mēnesį po baldų išsigijimo

- Medinės dalyks turi būti ypač saugomos nuo saulės spinduliu.

- Būtina išsiginti baldus.

- Patalynėje konteineriuose draudžiamas laikyti patalynė, kurios tūris didesnis nei konteinerio talpa. Dėl to gali būti pažeistas konteinerio dugnas.

- Didžiausias čiužinio storis viršutiniame lygyje neturi viršyti 16 cm.

- JSPEIJIMAS: prieš surinkdami baldus, patirkinkite visus elementus. Jei kurio nors elemento trūksta arba ji pažeista, apie nusikundimus relikvių pranešti nedelsiant. Jei trūksta kurio nors konstrukcionalo elemento arba yra pažeista, baldų negalima naudoti.

- Baldai turi vengti salygo su aštrius surinkdami baldus.

- Medinės dalykų reikėtai valyti tik drēgu skudurėliu. Nenaudokite medžiagių, kurios néra skirtos baldų priežiūrai ar valymui. Nenaudokite sunkių plonvių!

- Drudžiausiai ieklevojo ligio keliamoji galia yra 60 kg (600 N)

- JSPEIJIMAS: Viršutinis dviaukštės lovos galis netinka jaunesniems nei 6 metų vaikams dėl pavojus iškristi iš lovos.

- JSPEIJIMAS: Netinkamai naudojamos dviaukštės lovos galii kelti rimtą riziką susižaloti dėl uždušimo. Nekabininkite ant bėrių lovos dalias tokius daiktus, kaičių iš tarp: virvės, virvutės, kabliukai ir dirzeliai.

- JSPEIJIMAS: siekiant išvengti pavojaus, kad vaikas gali įstrižti tarp lovos ir sienos, apsauginė turėklo atstumas nuo sienos neturi būti didesnis nei 75 mm arba didesnis nei 230 mm. Saugumo sumetimas lovai turėti būtini stacionarių pritrivimų prie sienos.

- Drudžiausiai sėdi ant lovos galvūgalio ir kojugalio ar kitų lovos plokščių.

- Visos jungtys turi būti tvirtai prisuktos.

- Reguliariai tikrinkite, ar visos tvirtinimo detalės tinkamai priveržtos.

SK

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE - USCHOVEJTE PRE BUDÚCE POUŽIŤ

Pred použitím výrobku je užívateľ povinen prečísiť si obsah obsažený v užívateľskej príručke a řídit se jím. Dodržiavanie pokynov pozitívne ovlivní životnosť, estetiku a bezpečnosť používania výrobku.

1. Nábytok by sa mal používať v súlade s návodom na obsluhu a jeho konštrukciou.

2. Nábytok je určen na používanie v intereri:

- Preferované podmienky na používanie nábytku sú miestnosti s miernou vlhkosťou (40 - 70 %) a teplotou vzdachu (10 - 30 °C).

- Odporúča sa pravidelné vetrávanie miestnosti, najmä v prvom mesiaci po zakúpení nábytku.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neškodzeli.

- Drevnené časti sú potrebné chrániť, aby neškodili alebo neš